

Obsah / Contents

Předmluva / Preface	3
Úvodní slovo Viléma Prečana	11
Charter 77, Výbor na obranu nespravedlivě stíhaných, Hnutí za občanskou svobodu. Od morální k demokratické revoluci (1977–1989) / Charter 77, the Committee for the Defence of Unjustly Prosecuted, and the Movement for Civil Liberty. From Moral to Democratic Revolution, 1977–89	
Jacques Rupnik	
The Legacy of Charter 77	
and the Emergence of a European Public Space	17
Odkaz Charty 77 a evropský veřejný prostor. Abstrakt	29
Barbara Falk	
The Legacies of Charter 77: The "Gift" of Democratic Dissent	33
Dědictví Charty 77: „Dar“ demokratického disentu. Abstrakt	54
James F. Pontuso	
The Dissident Reception: How Charter 77 Won the West	57
Ohlas disentu: Jak si Charta 77 získala Západ. Abstrakt	67
Michael J. Kilburn	
The Irony of Antipolitics: An Exercise in Critical Sympathy	69
Ironie antipolitiky. Ukázka kritického pochopení. Abstrakt	90
Jaroslav Cuhra	
Nezávislé aktivity v Československu a Charta 77 – meze protnutí	95
Charter 77 and Independent Activity in Czechoslovakia: The Limits of Intersection. Abstract	103
Ohlas Charty 77 v zahraničí a mezinárodní solidarita na její podporu / The Reception of Charter 77 Abroad and International Solidarity with It	
Manfred Wilke	
Das erste Jahr der Charta 77 in der SPIEGEL-Berichterstattung	105
První rok Charty 77 ve zpravodajství časopisu Der Spiegel. Abstrakt	110
František Janouch	
Československý disent a jeho technické vybavení (1979–1989)	115
Czechoslovak Dissent and Their Technical Resources, 1979–89. Abstract	122
Bernd Gehrke	
DDR-Opposition in den siebziger Jahren und die "Solidarität mit Prag"	127
Opozice v NDR v sedmdesátých letech a „solidarita s Prahou“. Abstrakt	152

Jaroslav Pažout	
Mezinárodní solidarita s perzekvovanými signatáři Charty 77	155
International Support for Persecuted Charter 77 Signatories. Abstract	161
Milan Hauner	
Charter 77 and the European Peace Movement	163
Charta 77 a evropské mírové hnutí. Abstrakt	193
→ Komunistický režim proti Chartě 77 – Charta 77 proti komunistickému režimu /	
The Communist Regime against Charter 77 and Charter 77 against the Communist Regime	
Martin Machovec	
Charta 77 a underground	195
Charter 77 and the Underground. Abstract	213
Jiří Gruntorád	
Charta 77 (bojovala) proti režimu	217
Charta 77 versus the Regime. Abstract	221
Petr Blažek	
„Ale jiná možnost není.“ Vyšetřování vzniku Charty 77	225
“There Is No Other Way” – Police Investigations of the Initial Charter 77 Signatories. Abstract	235
Petr Cajthaml	
Charta 77 a komunistická propaganda	239
Charter 77 and Communist Propaganda. Abstract	248
Charta 77 a spolupráce disidentů v zemích sovětského bloku /	
Charter 77 and Collaboration with Dissidents in the Soviet Bloc Countries	
Svetlana Savranskaya	
Soviet Union and East European Dissidents	253
Sovětský svaz a východoevropští disidenti. Abstrakt	263
Wolfgang Templin	
Charta 77 – Nähe und Einfluss	267
Charta 77 – blízkost a vliv. Abstrakt	274
Łukasz Kamiński	
Polská opozice a Charta 77	281
The Opposition, Poland, and Charter 77. Abstract	289

János M. Rainer	
The Effect of Charter '77 on the Hungarian Political Opposition Movement	293
Význam Charty 77 pro formování opozičního hnutí v Maďarsku. Abstrakt	299
Tomáš Vilímek	
Vnímání Charty 77 v NDR	301
East German Perceptions of Charter 77. Abstract	308
Charta 77 jako předmět vědeckého výzkumu / Charter 77 as a Subject of Research	
Vilém Prečan	
Nové prameny a budoucí projekty	311
Charter 77: New Sources and Future Projects. Abstract	319
Jan Pauer	
Charta 77 jako nezávislá veřejnost	325
Charter 77 as an Independent Public. Abstract	331
Miroslav Vaněk	
Orální historie a výzkum opozice v letech 1969–1989	335
Oral History and Research on the Opposition during 1969–89. Abstract	342
Prokop Tomek	
Vědecké zpracování Charty 77 s využitím pramenů úřední povahy	347
Scholarly Research into Charter 77 Using Documents of Official Provenance. Abstract	352
Thomas Blanton's Concluding Remarks (extended version)	355
Dokumenty / Documents	
Pódiová diskuse, Národní muzeum, 21. března 2007	369
Pódiová diskuse, Filozofická fakulta Univerzity Karlovy, 22. března 2007	387